

سریال

# چهار سابقه‌دار

قسمت

۱

یورش به  
زندان شهر سگی

Text and illustrations copyright © Aaron Blabey,  
2015  
First published by Scholastic Australia Pty  
Limited in 2015.  
This edition published under license from  
Scholastic Australia Pty Limited.

نشر هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چهارچوب قانون بین‌المللی حق  
انحصاری نشر اثر (Copyright)، امتیاز انتشار ترجمه‌ی فارسی این کتاب  
را در سراسر دنیا با بستن قرارداد از ناشر آن (Scholastic) خریداری  
کرده است.

### «کی‌رایت» یعنی چه؟

یعنی «نشر هوپا» از نویسنده‌ی کتاب، آرون بلیبی، و  
ناشرش، اسکولاستیک، برای چاپ این کتاب به زبان  
فارسی در ایران و همه جای دنیا اجازه گرفته و بابت  
انتشارش، سهم نویسنده را که صاحب واقعی کتاب است  
پرداخت کرده است.

اگر هر ناشری غیر از هوپا، این کتاب را به زبان فارسی در  
ایران یا هر جای دنیا چاپ کند، بدون اجازه و رضایت  
آرون بلیبی این کار را کرده است.



سرشناسه: بلیبی، آرون  
Blabey, Aaron  
عنوان و نام پدیدآور: یورش به زندان شهر سگی / نویسنده آرون بلیبی؛ مترجم سیدنوید  
سیدعلی‌اکبر.  
مشخصات نشر: تهران: نشر هوپا، ۱۳۹۶.  
مشخصات ظاهری: ۱۴۸ ص: مصور.  
فروست: سریال چهار سابقه‌دار؛ ۱.  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۶۹-۶۹-۶؛ دوره: ۲-۷-۸۸۶۹-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰  
وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: The Bad Guys - Episode 1 2015  
موضوع: داستان‌های کودکان (انگلیسی) - قرن ۲۰م.  
موضوع: Children's stories, English - 20th century  
شناسه افزوده: سیدعلی‌اکبر، سیدنوید، ۱۳۶۲ - مترجم  
رده بندی کنگره: ۱۳۹۶ ی۹ ۸۵۳/ب/PZY  
رده بندی دیویی: ۸۲۳/۹۱۴ [ج]  
شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۸۴۱۳۲

نویسنده: آرون بلیبی  
تصویرگر: آرون بلیبی  
مترجم: سیدنوید سیدعلی‌اکبر  
ویراستار: ناهید وثیقی  
مدیر هنری: فرشاد رستمی  
طراح گرافیک: فائزه فغفوری  
تایپوگرافی: مهدخت رضاخانی  
ناظر چاپ: سینا برازوان  
چاپ و صحافی: اندیشه برتر  
چاپ سوم: ۱۳۹۷  
تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه  
قیمت: ۱۵۰۰۰ تومان  
شابک دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۶۹-۶۹-۶  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۶۹-۷۰-۲

# چهار سابقه‌دار

قسمت ۱

یورش به  
زندان شهر سگی

هوپا  
Hoopa

آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون، کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد  
دوم غربی، صندوق پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵، تلفن: ۸۸۹۹۸۶۳۰  
www.hoopair info@hoopair  
همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.  
هرگونه استفاده از متن این کتاب، فقط برای نقد و معرفی و در قالب بخش‌هایی  
از آن مجاز است.

نویسنده و تصویرگر: آرون بلیبی

مترجم: سیدنوید سیدعلی اکبر

# چهار سابقه دار

سریال

یورش به  
زندان شهر سگی

قسمت ۱

آرواره

ساطور

جوجه خوار کبیر

ولگرد پاچه گیر



• برای پسرهام •

. فصل ۱ .

# آقای گرگ

پیس! پیس!  
هی! با توأم!



درست رفتار کن!

هی فواهد فوشت بیاد،  
یا که فوشت نیاد.

بیا اینجا بینم!

آره، تو! خودِ خودت!

الان داری با خودت دو دو تا چهار تا می‌کنی که «وایلیلی!» یک  
گرگ بد گنده‌ی ترسناک! نمی‌خواهم باهات هم‌کلام بشم!

اون یک **هیولاست!**»



گفتم **بیا اینجا ببینم!**

مُشکل پُشکلی داری؟

آهان، گرفتم!

آره، آره، دوزاری م افتاد...



حُب رفیق! بگذار قشنگ روشنت کنم... این درست که

# بزرگ و تیزه دزون هام ناخون هاش تیزه پنجول هام

... این درست که من خوش دارم بعضی وقت ها شبیه  
مامان بزرگها لباس بپوشم، اما دلیل نمی شه که ...



تویی مامان بزرگ؟



# اداره‌ی پلیس پایتخت برگه‌ی اتهامات مجرم

نام: آقای گرگ

شماره پرونده: ای ۱۰۲۴۵

لقب‌ها: بُد بزرگ، آقای ساطور، مامان بزرگ

نشانی: یکجایی در جنگل

هم‌دست‌های ردیابی‌شده: هیچ‌کس

## فعالیت‌های مجرمانه:

- خراب‌کردن خانه‌ها با فوت (سه بچه‌خوک، بیچاره این‌قدر ترسیده بودند که از آقای

گرگ شکایت نکردند.)

- خود را جای گوسفندها جا زدن

- به‌زور وارد خانه‌ی مامان بزرگ‌ها شدن

- خود را جای مامان بزرگ‌ها جا زدن

- تلاش برای خوردن مامان بزرگ‌ها

- تلاش برای خوردن نوه‌های مامان بزرگ‌ها

- سرقت لباس خواب و دمپایی

وضعیت: خطرناک. نزدیکش نشوید!

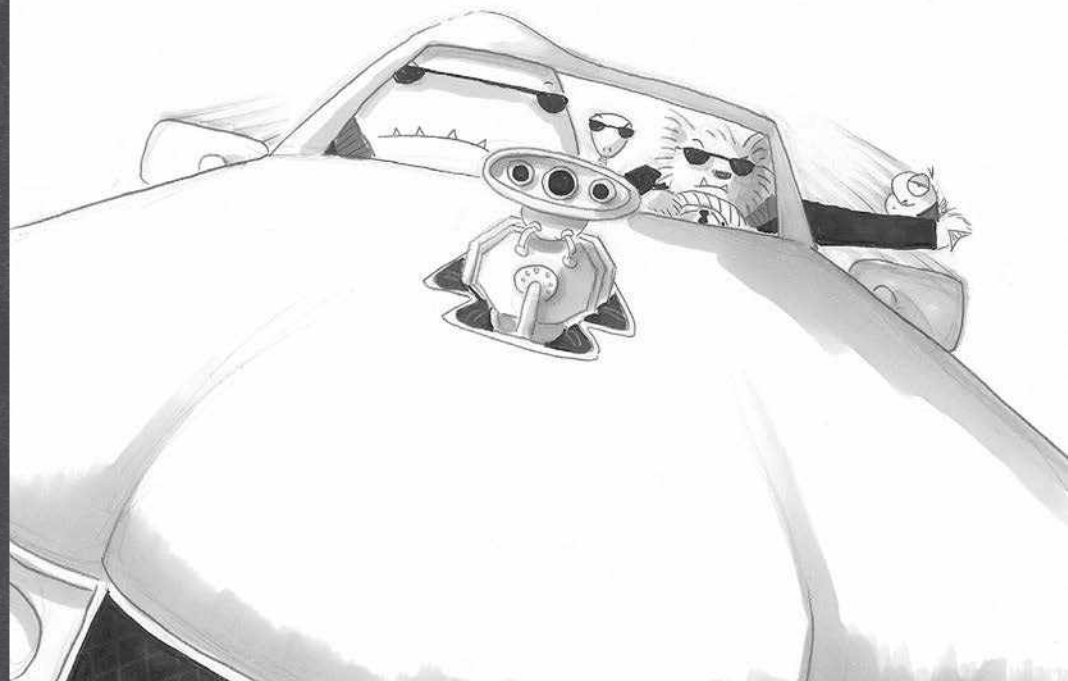


... من رو

**بد!**  
بدونی.



**این سریال ادامه دارد...**



# فکر می‌کنید چی پیش می‌آد؟

این ماجرا برای **چهار سابقه‌دار**، دست‌گرمی هم نبود.  
نجات ۲۰۰ تا سگ پشمالو که **چیزی** نیست.

با نجات ۱۰۰۰۰ **تا مرغ** که توی یک مرغدونی ناچور، با یک  
سیستم امنیتی خیلی خیلی پیشرفته گیر افتاده‌اند، چه جوری‌ها هستید؟  
وقتی یکی از بدها به «**جوجه‌خوارِ کبیر**» مشهوره، چه جوری  
می‌تونند مرغ‌ها رو نجات بدهند؟

با بدها همراه باشید، تا با عضوِ عجیب و غریب و جدیدِ دار و  
دسته‌شون، کارهای خوب و مرموز بیشتری انجام بدهند.  
حتی پلک هم نزدیک؛ چون که شاید یک موجود خیلی شرور  
حسابشون رو برسه و... **پنج پنج!**

چهار سابقه‌دار  
قسمت دوم

**مأموریت تمام‌عیار**



# عجیبه که آدمیزاد کتاب هاش رو نمی خوره!

هوپا، ناشر کتاب‌های خوردنی



نشر هوپا همگام با ناشران بین‌المللی، از کاغذهای مرغوب با زمینه‌ی کریم استفاده می‌کند؛ زیرا:  
■ این کاغذها نور را کمتر منعکس می‌کند و در نتیجه، چشم هنگام مطالعه کمتر خسته می‌شود؛  
■ این کاغذها سبک‌تر از کاغذهای دیگر است و جابه‌جایی کتاب‌های تهیه‌شده با آن، آسان‌تر است؛  
■ و مهم‌تر از همه اینکه برای تولید این کاغذها درخت کمتری قطع می‌شود.

به امید دنیایی سبزتر و سالم‌تر